2021年 7月 2 7日

比文件在_____

_________收到・城市規劃委員**會**

中路的日期。

This document is received on 27 JUL 2021.

The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION

UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

<u>適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年</u> 的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area)and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.
*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可觀期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規**側委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟**,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate _ 請在適當地方註明編號

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,識另頁說明

Please insert a 「レ」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「レ」號

7,181391	8/6	.h. hand.
For Official Use Only	Application No. 申請編號	A144-KTS /900
讀勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2.7 JUL 2021

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樱城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘格處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱
----	-------------------	----------

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / Company 公司 /□Organisation 機構)

TRANS-CONCEPT LIMITED

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□ Mrs. 夫人 /□ Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ြ Company 公司 /□ Organisation 機構)

R-riches Property Consultants Limited

3.	Application Site 申讚地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈盤約份及地段號碼(如適用)	Lot 1165 (Part) in D.D.106, Pat Heung, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 稅	☑Site area 地盤面積 775 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 297 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N/A sq.m 平方米 口About 約

(d)	statuto	and number of t ory plan(s) 去定圖則的名稱及		Approved Kam Tin South OZP No. S/YL-KTS/15					
(e)		use zone(s) involve 7上地用途地帶							
(f)	Currer 現時	nt use(s) 丹途		Vacant (If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府,機構或补區設施,新在周則上顯示	·				
4.	"Cur	rent Land Ow	ner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土均	也擁有人」				
The	applica	nt 申請人 -							
	is the s 是唯一	ole "current land o 一的「現行土地排	ovner ^{wil®} (plo 有人 ₋ ^{#®} (部	ase proceed to Part 6 and attach documentary proof 继續撰寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).				
	is one 是其中	of the "current land 一名「現行土地	d owners'''& 辦有人」''&	(please attach documentary proof of ownership). 説夾附衆攤證明文件)。					
M	is not a 並不是	n "current land owr 上「現行土地擁有」	ner ^{r#} . 人」 [#] *						
	The ap 申部刊	plication site is ent 医贴完全位於政府	tirely on Go 土地上(讃	ernment land (please proceed to Part 6). 胠續填寫第6部分)。					
5.	State	ment on Owne	r's Conse	nt/Notification					
····	就土	地擁有人的	同意/通9	1土地擁有人的陳述					
(a)	applic 根據:	ation involves a to	tal of	the Land Registry as at					
(b)	The ar	oplicant 申請人 —							
` ;	-	-	nt(s) of	"current land owner(s)"".					
	Ē	已取得	名「	现行土地擁有人」"的同意。					
	ſ	Details of consent	of "current	and owner(s)"』obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳惭				
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)								
	-								
l				nce of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	And the second of the second o				

	No. Lan	ails of the "cur of 'Current id Owner(s)' 見行土地擁	Lot number	ner(s)" " notifi r/address of pr stry where noti 主冊處記錄已	emises as sl fication(s) h	own in the i	record of the	Date of n	YYY)
	177/	人」數目			······································		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(上) [19]	<u> </u>
									•
	(Pleas	se use separate s	heets if the sp	ace of any box a	bove is insuff	icient. 如止3	列任何方格的	空間不足・請り	马頁說明)
(Z)	已採	aken reasonabl 取合理步驟以	、取得土地排	育人的同意 或	戈向該人發約	う通知・詩情	背如下:		
		Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得十地擁有人的同意所採取的合理步驟							
	sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY)" c								
Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟									
		published notio						YYY)&	
,	Ø	posted notice i 28/05/2		nt position on o		cation site/p	remises on		
		於	(E	3/月/年)在中部	青地點/中語	的處所或附近	近的顯明位置	置贴出關於該	中謂的通
		sent notice to n office(s) or run 於	ral committe		/07/21	_(DD/MM/	YYYY) ^{&}		
		成,或有關的			var at literalishe	14 7 215 -11-21	4177 EEL MC 77	X № El · EC200 2	X (21 27)
	Othe	rs 其他							
		others (please 其他(詂指明	1)					•	
	_								

6. Type(s) of Application	1 申請類	別			
(A) Temporary Use/Develop 位於鄉郊地區土地上及/ (For Renewal of Permissio (如屬位於鄉郊地區臨時用	或建築物内 n for Tempo	進行為期不超過 rary Use or Develo	三年的臨時用途 opment in Rural A	/發展	
(a) Proposed usc(s)/development 擬談用途/發展	Proposed	Temporary Shop	and Services for a	a Period of 3 Years and	Land Filling
	(Please illust	rate the details of the	proposal on a layout p	lan) (訪用平面圖說明擬談話	羊情)
(b) Effective period of permission applied for	ď	ycar(s) 年		}	;
申詂的許可有效期		month(s) 個月			
(c) <u>Development Schedule 發展</u> 統	11節表				
Proposed uncovered land area	擬談露天土	地面積		622sq.m [E About 約
Proposed covered land area 扬	孫有上蓋土	地面積		sq.m [E About 約
Proposed number of buildings	s/structures ##		加州目	3	
Proposed domestic floor area			300	N/Asg.m [MAhout 4/3
•			2 9 9 9 4 5 4 4 4 4 4	207	
Proposed non-domestic floor			********	297 sq.m [
Proposed gross floor area 擬詞	総總樓面面積	<u> </u>	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	sq.m (図About 約
Proposed height and use(s) of dift 的擬議用途 (如適用) (Please us		-			
STRUCTURE USE		COVERED AREA	GFA	BUILDING HEIGHT	
B1 REAL ESTATE AG B2 REAL ESTATE AG B3 FS WATER TANK 8	ENCY '	90m ² (ABOUT) 54m ² (ABOUT) 9m ² (ABOUT)	180m ² (ABOUT) 108m ² (ABOUT) 9m ² (ABOUT)	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 3m (ABOUT)(1-STOREY)	
	TOTAL	153m ² (ABOUT)	297m ² (ABOUT)		
Proposed number of car parking	spaces by type	es 不同種類停車位	立的擬議數目		
Private Car Parking Spaces 私家				4	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Motorcycle Parking Spaces 電單		atang perantan da s	***************************************	•••••	
Light Goods Vehicle Parking Spa				.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
Medium Goods Vehicle Parking			**********		
Heavy Goods Vehicle Parking Sy Others (Please Specify) 其他(記	•	中心毕业			**************
Offices (Figure Specify) Settle (E	M7973)		**********	*******************************	
Proposed number of loading/unlo	oading spaces	上落客货車位的	疑談數目		
Taxi Spaces 的士車位					
Coach Spaces 旅遊巴車位			**************		
Light Goods Vehicle Spaces 輕	型货車車位				·
Medium Goods Vehicle Spaces	中型货車車	泣			
Heavy Goods Vehicle Spaces					
Others (Please Specify) 其他(談列明)				************

	Proposed operating hours 擬議營運時間 Monday to Sunday 09:00 - 20:00 including public holiday							
	**************************************		••••••	***************************************	**************************	******************		
(d)	Any vehicular acc the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ess to ling?	Yes 是	appropriate) 有一條現有車路・(謝 Accessible from Kam Sh □ There is a proposed acce	access. (please indicate the 註明車路名稱(如適用)) eung Road via a local acce ess. (please illustrate on plans 斯在圖則顯示,並註明車路	ess		
(e)	Impacts of Develop			 		**************************************		
	(If necessary, please	use separa for not pi	te sheet oviding	s to indicate the proposed mea g such measures. 如需要的話	sures to minimise possible ad ,謝另頁表示可盡置減少可	lverse impacts or give 可能出現不良影響的		
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 No 否	. E	Please provide details 謝提伊	詳 情	······································		
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬談發展是否涉及右列的工程?	Yes 是	dir (部 位	lease indicate on site plan the bour version, the extent of filling of land/pd 用地盤平面间顯示有關土地/池塘園) Diversion of stream 河道改造。 Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 . Depth of filling 填塘流度 . Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土原度 . Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 Depth of excavation 挖土面積	ond(s) and/or excavation of land) I界線,以及河道改道、坑塘、坝土道 Sq.m 平方米 m 米 775	EAbout 約 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約		
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscap Tree Felli Visual In	supply supply ige 對於 supply ige 對於 supply supply	通 對供水 非水 坡 es 受斜坡影響 ct 構成景觀影響	Yes 會 □	No 不會 図 No 不會 図		

diameter 訥註明茲 幹直徑及	nte measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 强减少形器的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)
位於鄉郊地區臨時用途/發	大中101 - 16紀301
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申討編號	A/
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申訪人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,部另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現讚申請人提供申請理由及支持其申諧的資料。如有需要,證另頁說明)。

The applicant seeks to use Lot 1165 (Part) in D.D.106, Pat Heung, Yuen Long, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years and Land Filling' (Plan P01). The applicant would like use the Site to operate a real estate agency to serve nearby local.

The Site falls within an area zoned as "Agriculture" ("AGR") on the Approved Kam Tin South Outline Zoning Plan No. S/YL-KTS/15 (Plan P02). According to the Notes of the OZP, 'shop and services' is not a column 1 nor 2 use within "AGR" zone, which requires permission from the Town Planning Board (the Board). Since the application is only on a temporary basis, it will not jeopardize the long term planning intention of the "AGR" zone. The Site involves of one previous S.16 planning application for the same use by the same applicant, which was approved by the Board on 4.1.2019.

The Site occupied an area of 775 sq.m (about)(Plan P03). Three structures are proposed at the site for real estate agency and fire service water tank and pump room with total GFA of 297sq.m (about)(Plan P04). The operation hours of the proposed development are 09:00 - 20:00 daily (including public holidays). The estimated number of visitor per day are 15 (about). The estimated number of staff working at the Site are 10.

The Site is accessible from Kam Sheung Road via a local access (Plan P01). Four private car parking spaces are provided at the Site and adverse traffic impact will not be anticipated (Appendix I). Advanced booking is required to access the Site, this could help to regulate the number of visitor and vehicle to the Site. Land filling of 775 sq.m (about) of not more than 0.2m in depth (concrete) will be carried out for site formation and circulation purposes (Plan P05). The applicant will reinstate the Site to an amenity area after the planning approval period.

The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by Environmental Protection Department to minimize adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. The applicant will strictly follow the Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes for sewerage treatment at the Site.

The proposed development will not create significant adverse traffic, environmental, landscape and drainage impacts to the surrounding areas. Adequate mitigation measures will be provided after planning approval has been granted from the Board, i.e. submission of drainage and fire service installations proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development. Existing trees within the site will be maintained at all times during the planning approval period;

In view of the above, the Board is hereby respectfully requested to approve the subject application for 'Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years and Land Filling'.

Form_No S16-III
1 0111 10. 010-111 -X-11- N5 010-111 M
8. Declaration 整明
l hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人誕此聲明,本人就遠宗申謝提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌悄將本人就此申謝所提交的所有资料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下職。
Signature □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 簽署
Michael WONG
Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) ☐ Member 會員 / ☐ Fellow of 資深會員 專業資格 ☐ HKIP 香港規劃師學會 / ☐ HKIA 香港建築師學會 / ☐ HKIS 香港測量師學會 / ☐ HKIE 香港工程師學會 / ☐ HKILA 香港園境師學會 / ☐ HKIUD 香港城市設計學會 ☐ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of R-riches Property Consultants Limited 代表
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱法學 (如適用)
Date 日期 25/05/2021 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark 備註
The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申記資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。
Warning 警告
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就追宗申詢提出在任何要項上是虚假的陳述或資料,即屬進反《刑事罪行條例》。
Company of the Compan

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申謝所收到的個人資料會交給委員會秘密及政府部門,以根據〈城市規劃條例〉及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘徵及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph I above. 申請人就道宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘密提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 機。

Gist of Applic	ation 申請摘要
(Please provide de consultees, uploade deposited at the Pla (請 <u>盡量</u> 以英文及 [□] 下戰及存放於規劃	tails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant ad to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ming Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 图規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No.	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
申請編號	
Location/address	Lot 1165 (Dott) in D.D. 106 Det Henry Mary Law N. M. W.
位置/地址	Lot 1165 (Part) in D.D.106, Pat Heung, Yuen Long, New Territories
	·
Site area	
地盤面積	775 sq. m 平方米 🗹 About 約
地面地	
	(includes Government land of包括政府土地 N/A sq. m 平方米 口About 約)
Plan	
Fian 	
	Approved Kam Tin South OZP No. S/YL-KTS/15
	·
	·
Zoning	
地帶	
	"Agriculture" Zone
	,
	•
Type of	Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of
Application	
申請順別	位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
,	☑ Year(s) 年 3 □ Month(s) 月
	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural
	Areas for a Period of
	位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	近次,如为中国画品的自然的效应是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/	
development	
申請用途/發展	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years and Land Filling
į	
	•
ļ	•

(i)	Gross floor area		sq.m 平方米		Plot R	Plot Ratio 地積比率	
İ	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	1	□ About 約 □ Not more than 不多於	1	□About 約 □Not more than 不多於	
	·	Non-domestic 非住用	- 297	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.4	☑About 約 □Not more than 不多於	
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用		1			
		Non-domestic 非住用	e	3			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		1	□ (No	m 米 t more than 不多於)	
				1	□ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)	
		Non-domestic 非住用		3 - 6 (about)	□ (No	m 米 t more than 不多於)	
				1 - 2	□ (No	Storeys(s) 圙 t more than 不多於)	
(iv)	Site coverage 上蓋面積		20		%	Ø About 約	
(v)	spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位吸且 Private Car Par Motorcycle Par Light Goods Vollers (Please Total no. of veh 上落客貨車位 Taxi Spaces 的 Coach Spaces Light Goods Vollers (Please Light Goods Vollers (Private Car Par Motorcycle Par Light Goods Vollers (Please Light Goods Vollers (Please Light Goods Vollers (Private Car Par Motorcycle Par Light Goods Vollers (Please Light Goods Vollers (Please Light Goods Vollers (Please Light Goods Vollers (Private Car Par Motorcycle Par Light Goods Vollers (Please Ligh		ing Spaces 私ing Spaces 電hicle Parking Svehicle Parking Specify)其他cle loading/unl/停車處總數上車位旅遊巴車位。hicle Spaces ichicle Spaces	單車車位 spaces 輕型貨車泊 g Spaces 中型貨車 Spaces 重型貨車泊 (請列明)	泊車位	4 4 (PC)	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		₹
Block plan(s) 樓字位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圈		
Elevation(s) 立視圈		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 國境設計總圖/國境設計圖		
Others (please specify) 其他 (請註明)		ď
Location plan, Plan showing the zoning of the application site, Plan showing the land		
status of the application site, Plan showing the land filling area		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)	Ē.	ā
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	П	
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	\Box	
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估	ō	
Tree Survey 樹木調查	ō	ā
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	ā	
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		ō
Risk Assessment 風險評估	ā	
Others (please specify) 其他 (諧註明)		
	. —	-
Note: May insert more than one「ノ」. 註:可在多於一個方格內加上「ノ」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員

會概不負責·若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

: 775m² (ABOUT) : 775m² (ABOUT)(100%) : NOT APPLICABLE

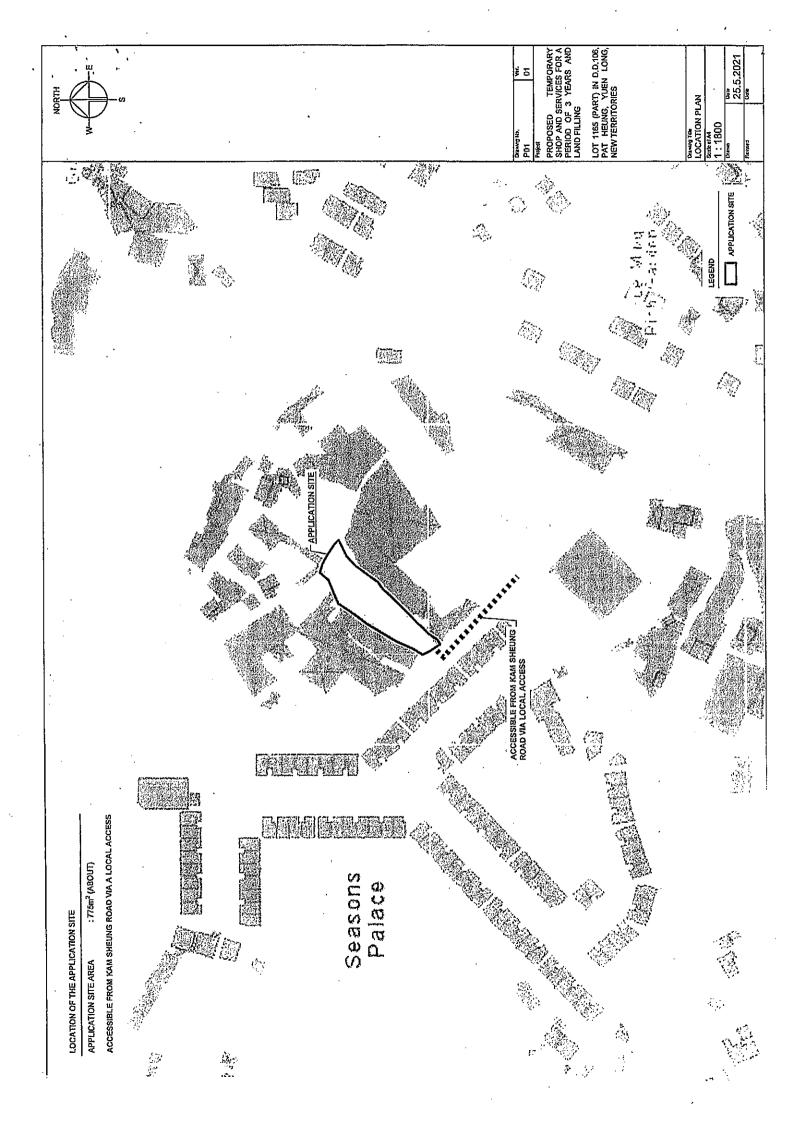
APPLICATION SITE AREA AREA OF PRIVATE LAND AREA OF GOVERNMENT LAND

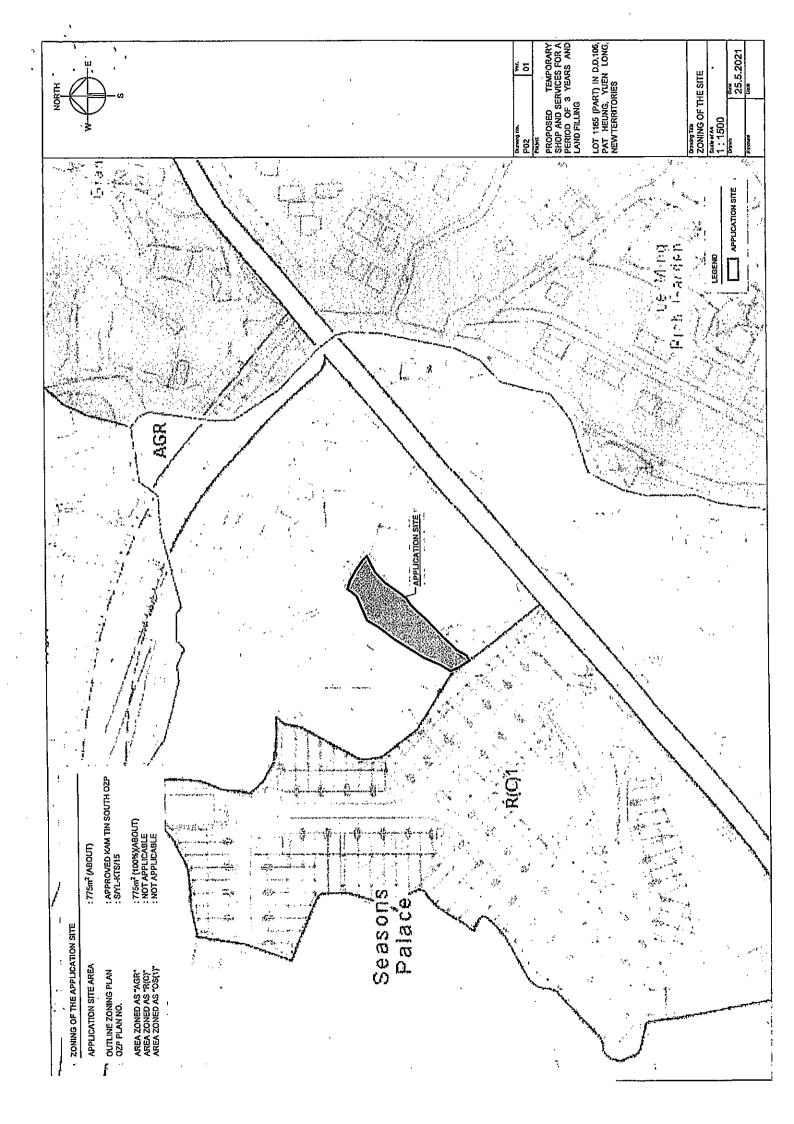
LAND STATUS OF THE APPLICATION SITE

APPLICATION SITE

LEGEND

- APPLICATION SITE	





M E) - co	Domain. Pod. Pod. Prop.	Drawing Title LAYOUT PILAN 1:400 Ceres 25.5.2021 Herited Drawing Draw 25.5.2021
BUILOING HEIGHT Em (ABOUT)[G-STOREY) Em (ABOUT)[G-STOREY) Em (ABOUT)[G-STOREY) Em (ABOUT)[G-STOREY)			APPLICATION SITE STRUCTURE STRUCTURE HIGHESS / EGRESS PARKING SPACE
GFA 180m² (ABOUT) 108m² (ABOUT) 108m² (ABOUT)	297п² (АВОИТ)		
USE COVERED AREA REAL ESTATE AGENCY SOM [®] (ABOUT) REAL ESTATE AGENCY SAM [®] (ABOUT)			
STRUCTURE USE BI REALEST BY REALEST			
: 775m² (ABOUT) : 153m² (ABOUT)	: 82.04 (ABOUT) : 20% (ABOUT) : 3 : 30% : 30% - 6m (ABOUT) : 1-2 : 1-2	INGRESS/EGRESS 5m (ABOUT)(M)	UNILOADING PROVISIONS RRNG SPACE :4 SPACE :2.5m (M) x 5m (L) SPACE : 2.5m (W) x 7m (L) CGV :3.5m (W) x 7m (L)

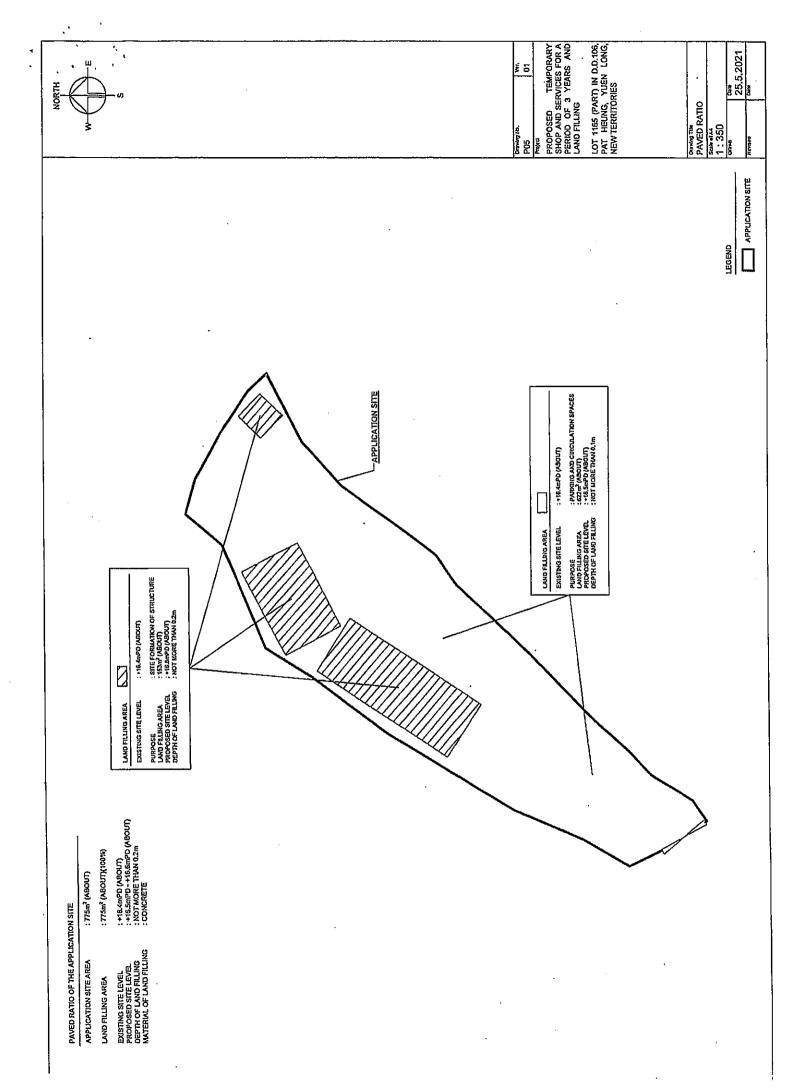
DEVELOPMENT PARAMETERS
APPLICATION SITE AREA : 775
COVERED AREA : 153
UNCOVERED ANEA : 622

NO. OF STRUCTURE DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA BUILDING HEIGHT NO. OF STOREY

PLOT RATIO SITE COVERAGE

PARKING AND LOADING / UNLOADING PRC
NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE : 1
DIMENSION OF PARKING SPACE : 2

NO, OF LIVIL SPACE FOR LGV DIMENSION OF UILL SPACE



Estimated Traffic Generation and Attraction

'Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years and Land Filling in "Agriculture" Zone, Lot 1165 (Part) in D.D.106, Pat Heung, Yuen Long, New Territories

(i) The application site (the Site) is accessible from Kam Sheung Road via a local access. A total of 4 private car parking spaces are provided at the Site, details are as follows:

Type of Parking Space	No. of Space
Private car (staff)	2
Private car (visitor)	2

(ii) The operation hours of the proposed development are Monday to Sunday 09:00 to 20:00, including public holidays. Please see below the trip generation and attraction of the proposed development:

			Trip Generation and Attraction								
Time	Period		te Car	Private Car							
		(st	aff)	(visi	tor)	2-Way Total					
		ln	Out	in	Out						
	09:00 -	2	0	0	0	2					
AW	10:00				0	۷					
Peak	10:00 –	. 0	0	2	2	.4					
	11:00	0 ,			4	,7					
	18:00 -	0	0	2	2	4					
PM	19:00				£.	4					
Peak	19:00 -	. 0	2	0	0	2					
	20:00										

- (iii) Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre to/from and within the Site to ensure no queuing, turning back outside the Site during the planning approval period
- (iv) No medium or heavy goods vehicles exceeding 5.5 tonnes, including container tractors/trailers, as defined in the Road Traffic Ordinance are allowed to be parked/stored on or enter/exit the site at any time during the planning approval period.
- (v) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road at any time during the planning approval period;





Our Ref.:

DD106 Lot 1165 (Pt)

Your Ref:

TPB/A/YL-KTS/900

The Secretary **Town Planning Board** 15/F, North Point Government office 333 Java Road North Point, Hong Kong

Dear Sir,

Appendix Ia of RNTPC Paper No.



By Email

30 July 2021

Supplementary Information

Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years and Land Filling in "Agriculture" Zone, Lot 1165 (Part) in D.D.106, Pat Heung, Yuen Long

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTS/900)

We are writing to submit supplementary information to provide clarifications for the subject application (Appendix I). Your kind attention to the matter is much appreciated.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Bon TANG at or the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of

R-riches Property Consultants Limited

Matthew NG

Town Planner

Clarifications for the Proposed Development

Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years and Land Filling in "Agriculture" Zone, Lot 1165 (Part) in D.D.106, Pat Heung, Yuen Long

(Application No. A/YL-KTS/900)

We are writing to provide clarifications for the subject application, details are as follow:

Non compliance with approval conditions of the previous application No. A/YL-KTS/809

- (i) The application site (the Site) involves of a previous approved S.16 planning application (No. A/YL-KTS/809), which was submitted by the same applicant for the same use (shop and services). The application was approved with conditions on a temporary basis by the Town Planning Board (the Board) on <u>4.1.2019</u>.
- (ii) However, the applicant failed to comply with approval condition (i) by the designated time period which led to revocation of the application, i.e. 4.6.2021, details are as follows:

Drainage facilities at the Site

- (a) Regarding planning approval condition (e) of the previous approved application No. A/YL-KTS/809, i.e. the submission of drainage proposal, the applicant made submission on 27.5.2019 and the submission was accepted by Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD), hence, complied with on 3.1.2020.
- (b) Regarding planning approval condition (f) of the previous approved application No. A/YL-KTS/809, i.e. the implementation of drainage proposal, the applicant submitted photographic records of the implemented drainage facilities on 22.12.2020 and the submission was accepted by CE/MN, DSD, hence, complied with on 1.2.2021.

Fire service installations at the Site

- (a) Regarding planning approval condition (h) of the previous approved application No. A/YL-KTS/809, i.e. submission of a fire service installations (FSIs) proposal, the applicant made submissions on 25.6.2019, the submission was accepted by Director of Fire Service (D of FS), hence, complied with on 31.12.2019.
- (b) As the Site falls on Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease, there is the restriction that no structure is allowed to be erected without the prior approval of the Government (Lands Department). The applicant is required to submit STW application for erection of structures at the Site. The applicant submitted STW application to LandsD on <u>26.5.2020</u>.



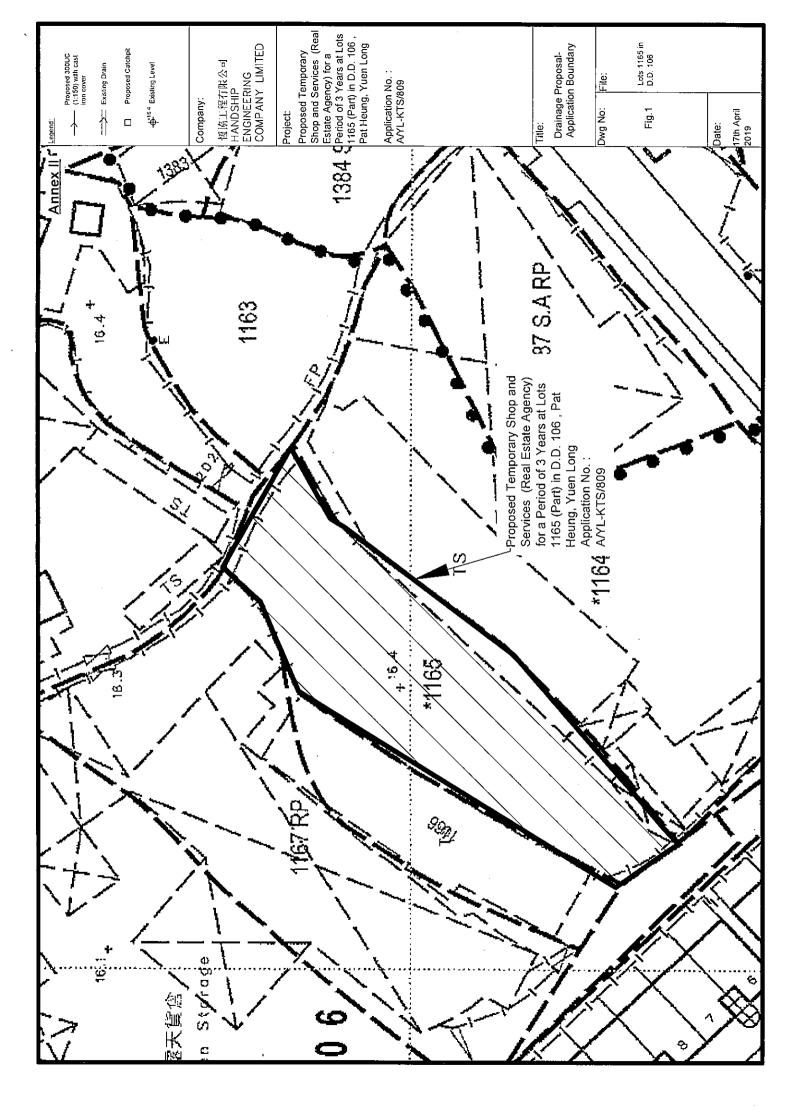
- (c) As of 30.7.2021, LandsD's approval for STW application is pending. As FSIs are proposed at structures, the applicant could not implement the accepted FSIs proposal before structures are erected, hence, condition (i) of the previous approved application No. /YL-KTS/809, i.e. the implementation of FSIs proposal was not complied with within the compliance period, which led to revocation of the application.
- (iii) The applicant submitted the accepted fire service installations (FSIs) proposal and drainage proposal under the previous planning application No. A/YL-KTS/809 to support the current application (Annexes I and II). The applicant will made submissions for compliance with approval conditions within the designated time period after planning approval has been granted from the Town Planning Board.

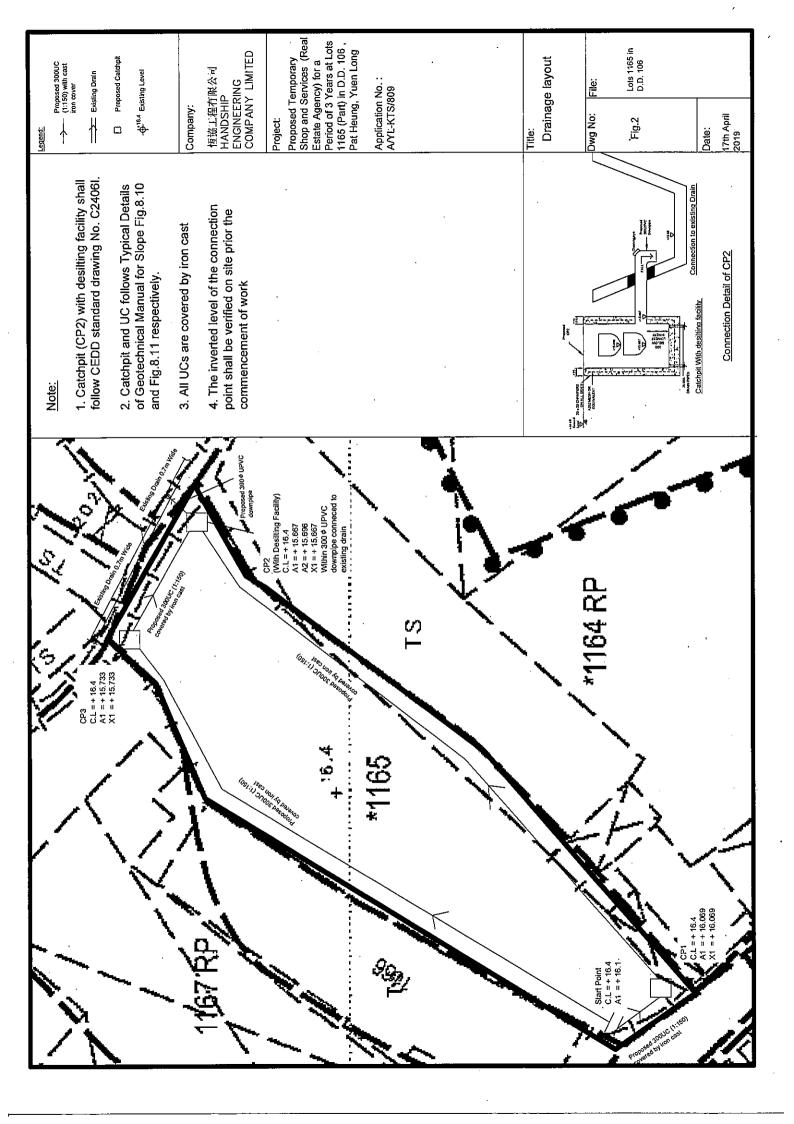
Filling of land at the application site

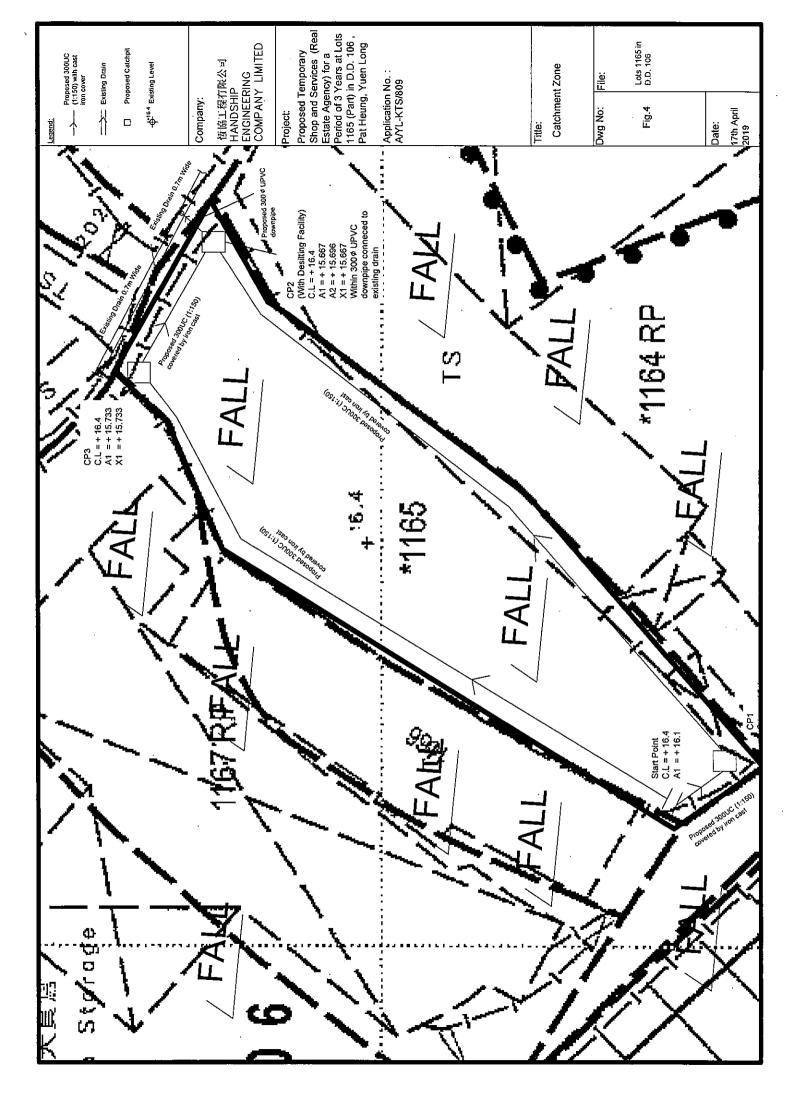
- (iv) Portion of the Site, i.e. 153m² (20%)(about) will be filled with concrete of 0.2m high for site formation of structures, while the remaining area, i.e. 622m² (80%)(about) will be filled with concrete of 0.1m high for circulation purpose. The 0.1m difference of filling between site formation and the remaining area is to prevent surface run-off from flowing into structures.
- (v) As heavy loading of structures and vehicles would compact the existing soiled ground and weaken the ground surface, concrete site formation is required to provide stronger ground reinforcement to stabilise the existing soiled ground and prevent erosion from surface run-off.
- (vi) The land filling area has been kept to minimal for the operation of the proposed development.

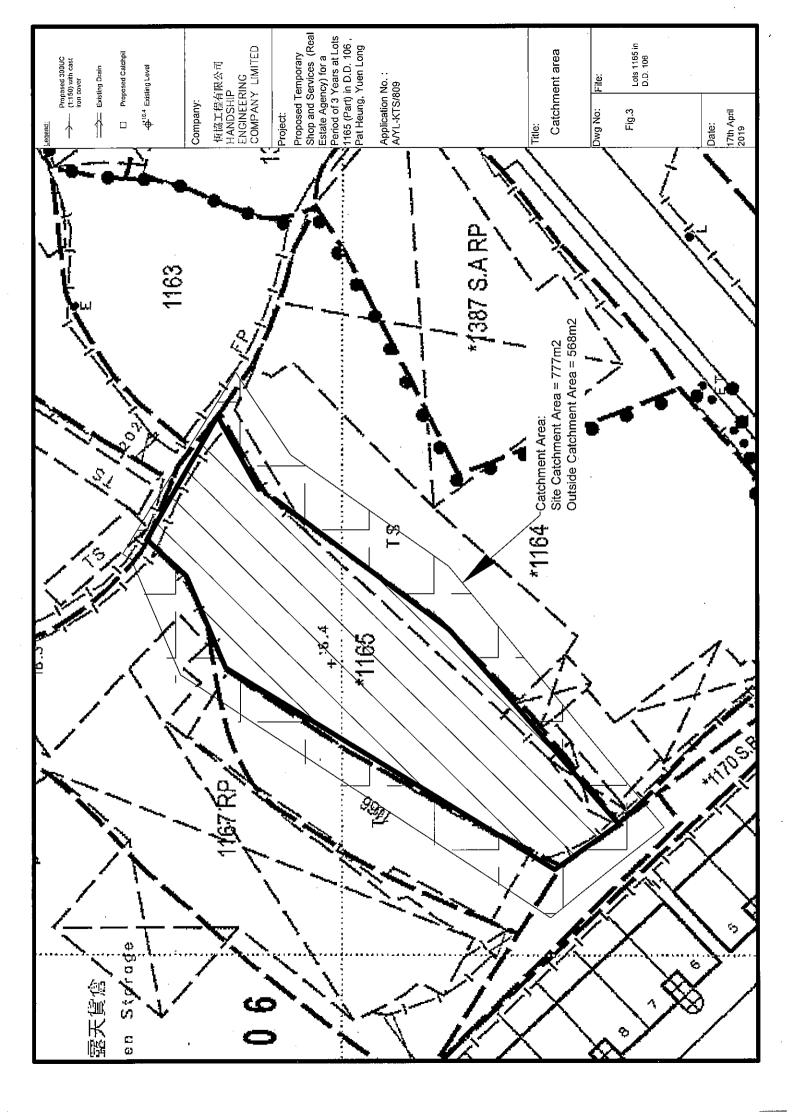


THE CONTRACTOR	u v	n				·				Dawing No. Ver. P05 01 Project CATION NO.	A/YL-KTS/809	·	Drawing Title FSIs PROPOSAL	Scale of A4 1:400 Grawn Oate 25 R 2019	Revised Date
<u>Annex </u>			. 83						LEGEND	I —	(S) SAND BUCKET ☐ EMERGENCY LIGHT ENT EXIT SIGN	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	MANUAL FIRE ALARM CALL POINTIER FIRE HOSE REEL		≥ 2m³ FS WATER TANK
BUILDING HEIGHT	6m (ABOUT)(2-STOREY) 6m (ABOUT)(2-STOREY) 3m (ABOUT)(1-STOREY)		61	0000 EN EN	ાર		A APPLICATION SITE					Sufficient emergency lighting shall be provided throughout the entire building in accordance with BS5286: Part1 and BS	Sufficient directional and exit sign shall be provided in accordance with BSSZ66: Part 1 and PSD Circular Letter SIZU08. Fire Alarm System provided throughout the entire building in accordance with BS+5839-1;2002A 2:2008 and FSD Circular Letter, 1/2009 One actuation point should include facilities for fire pump start and audio /visual warning device initiation.	A modified hose reel system supplied by 2m³ FS water tank shall be provided. There shall be sufficient hose reels to ensure that every part of each building can be reach by a length of not more than 30m of hose reel tubing. Potable hand-operated approved application shall be provided as required by occupancy.	
NON-DOM. GFA	180m² (ABOUT) 108m² (ABOUT) 9m² (ABOUT)	297m² (ABOUT)						717			>	ntire building in acc	with BS5266; Part rdance with BS+58; pump start and aud	nall be provided. The finot more than 30n required by occupal	
COVERED AREA	90m² (ABOUT) 54m² (ABOUT) 9m² (ABOUT)	153m² (ABOUT)							<u>\</u>			ad throughout the e	wided in accordance, ifire building in accc ude facilities for fire	n³ FS water tank si reach by a length o hall be provided as	
PROPOSED USE	REAL ESTATE AGENCY REAL ESTATE AGENCY FS WATER TANK & PUMP ROOM	TOTAL										ergency lighting shall be provide	Sufficient directional and exit sign shall be provided in accordance with BS5266: Part 1 and FSD Circular Letter 5/2008. Fire Alarm System provided throughout the entire building in accordance with BS+5839-1:2002A 2:2008 and FSD Circi Letter. 1/2009 One actuation point should include facilities for fire pump start and audio fvisual warning device initiation.	ose reel system supplied by 2n rery part of each building can be operated approved application s	
STRUCTURE	\$1 \$2 \$3										FS NOTE:			4) A modified ho ensure that ev 5) Potable hand-	









Company: Project :

恆協工程有限公司 HANDSHIP ENGINEERING LIMITED Proposed Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) at Lots 1165 (Part) in D.D. 106 , Pat Heung, Yuen Long

Date:

2019/4/17

Calculation for channels:

Catchment Area of site

777 m^2 0.000777 km^2 Site Catchment Area

0.278 x 0.051301 m^3/s 3078 liter/mi Peak runoff in m^3/s 0.95 x 0.000777 km^2

liter/min

Outside Catchment Area

m^2 km^2 Area 568 0.000568

0.278 0.009869 Peak runoff in m^3/s x m^3/s 0.25 250 mm/hr x 0.000568 km²

592 liter/min

0.06117 3670 Total Peak Runoff for site m^3/s liter/min

According to (Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels), For gradient 1:150,300UC will be suitable.

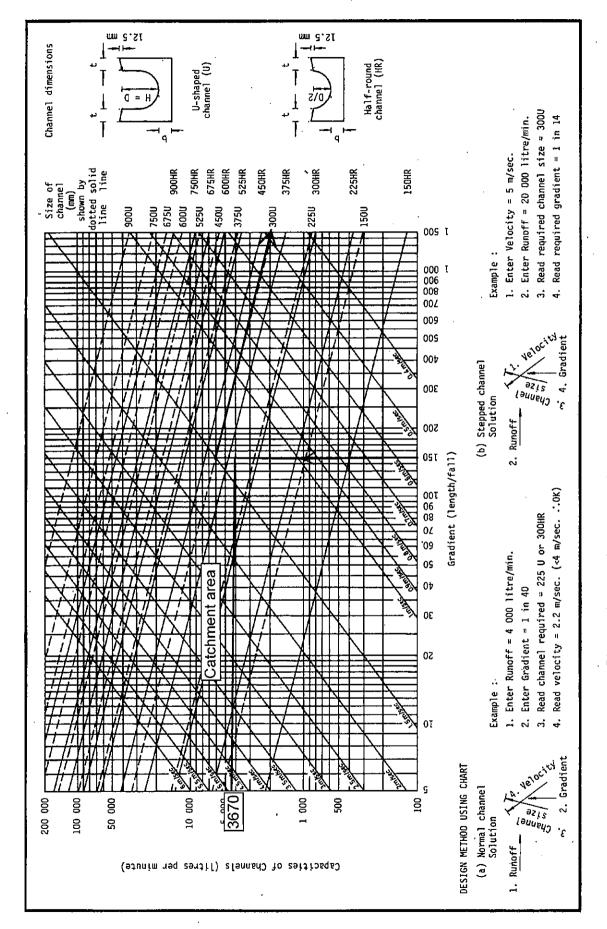


Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels

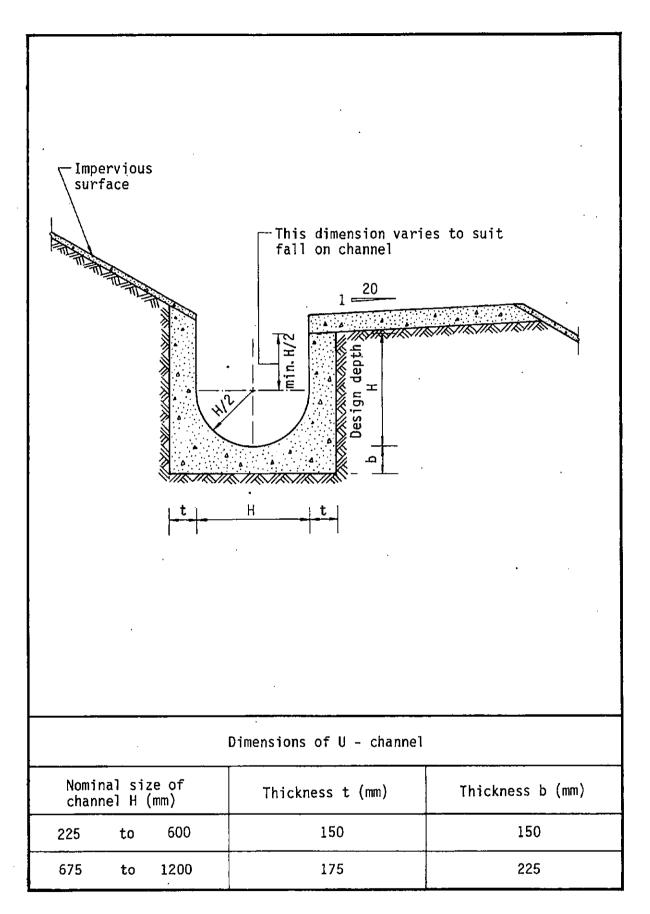


Figure 8.11 - Typical U-channel Details

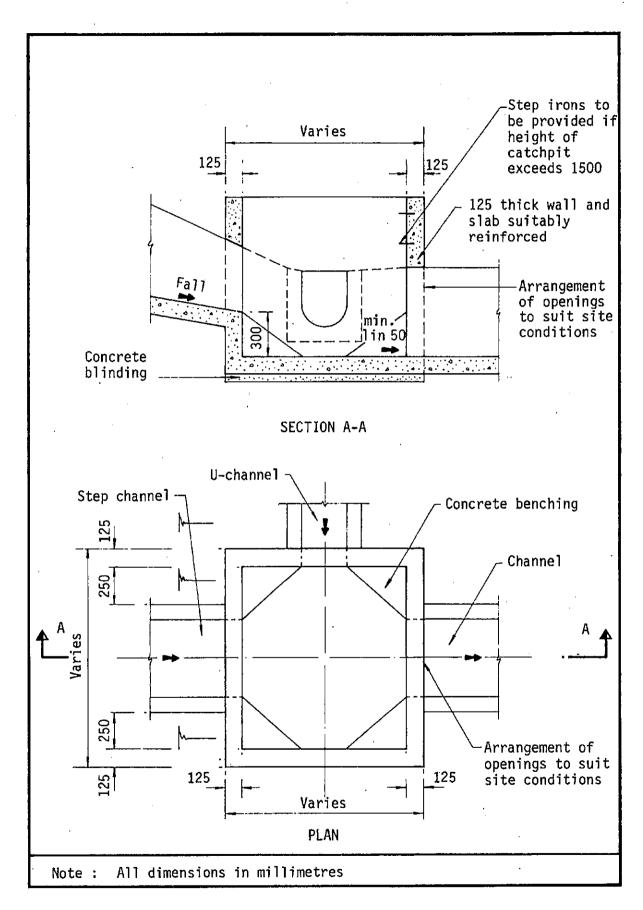
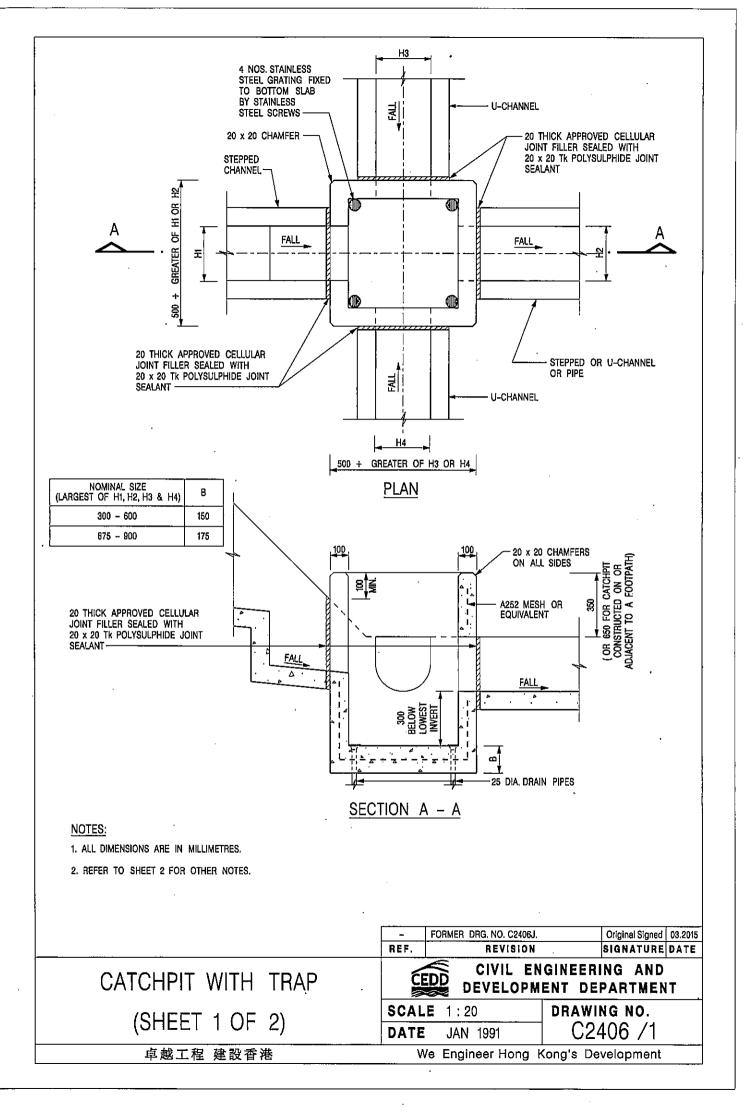
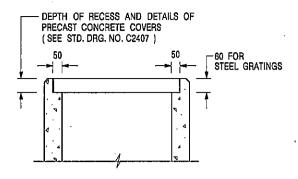


Figure 8.10 - Typical Details of Catchpits





ALTERNATIVE TOP SECTION FOR PRECAST CONCRETE COVERS / GRATINGS

NOTES:

- 1. ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES.
- 2. ALL CONCRETE SHALL BE GRADE 20 /20.
- 3. CONCRETE SURFACE FINISH SHALL BE CLASS U2 OR F2 AS APPROPRIATE.
- 4. FOR DETAILS OF JOINT, REFER TO STD. DRG. NO. C2413.
- 5. CONCRETE TO BE COLOURED AS SPECIFIED.
- 6. UNLESS REQUESTED BY THE MAINTENANCE PARTY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER, CATCHPIT WITH TRAP IS NORMALLY NOT PREFERRED DUE TO PONDING PROBLEM.
- 7. UPON THE REQUEST FROM MAINTENANCE PARTY, DRAIN PIPES AT CATCHPIT BASE CAN BE USED BUT THIS IS FOR CATCHPITS LOCATED AT SLOPE TOE ONLY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 8. FOR CATCHPITS CONSTRUCTED ON OR ADJACENT TO A FOOTPATH, STEEL GRATINGS (SEE DETAIL 'A' ON STD. DRG. NO. C2405) OR CONCRETE COVERS (SEE STD. DRG. NO. C2407) SHALL BE PROVIDED AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 9. IF INSTRUCTED BY THE ENGINEER, HANDRAILING (SEE DETAIL 'G' ON STD. DRG. NO. C2405; EXCEPT ON THE UPSLOPE SIDE) IN LIEU OF STEEL GRATINGS OR CONCRETE COVERS CAN BE ACCEPTED AS AN ALTERNATIVE SAFETY MEASURE FOR CATCHPITS NOT ON A FOOTPATH NOR ADJACENT TO IT. TOP OF THE HANDRAILING SHALL BE 1 000 mm MIN. MEASURED FROM THE ADJACENT GROUND LEVEL.
- 10. MINIMUM INTERNAL CATCHPIT WIDTH SHALL BE 1 000 mm FOR CATCHPITS WITH A HEIGHT EXCEEDING 1 000 mm MEASURED FROM THE INVERT LEVEL TO THE ADJACENT GROUND LEVEL, AND, STEP IRONS (SEE DSD STD. DRG. NO. DS1043) AT 300 c/s STAGGERED SHALL BE PROVIDED. THICKNESS OF CATCHPIT WALL FOR INSTALLATION OF STEP IRONS SHALL BE INCREASED TO 150 mm.
- FOR RETROFITTING AN EXISTING CATCHPIT WITH STEEL GRATING, SEE DETAIL 'F' ON STD. DRG. NO. C2405.
- SUBJECT TO THE APPROVAL OF THE ENGINEER, OTHER MATERIALS CAN ALSO BE USED AS COVERS / GRATINGS.

CATCH

		FORMER DRG. NO. C2406J.	1	Original Signed	03.2015
	REF.	REVISION		SIGNATURE	DATE
HPIT WITH TRAP	ĆE	CIVIL EN	IGINEERI Ient def	NG AND Partmen	Т
JEET 2 OF 2)	SCAL	E 1:20	DRAWIN	NG NO.	
HEET 2 OF 2)	DATE	JAN 1991	C24	106 /2	
越工程 建設香港	V	/e Engineer Hong	Kong's Dev	velopment	



Our Ref.:

DD106 Lot 1165

Your Ref.:

TPB/A/YL-KTS/900

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

By Email

Appendix Ib of RNTPC Paper No. A/YL-KTS/900

21 September 2021

Dear Sir,

1st Further Information

Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone,

<u>Lot 1165 (Part) in D.D. 106, Pat Heung, Yuen Long, New Territories</u>

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTS/900)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (Appendix I).

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Bon TANG at . or the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of

R-riches Property Consultants Limited

Matthew NG

Planning and Development Manager

Responses-to-Comments

Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone, Lot 1165 (Part) in D.D. 106, Pat Heung, Yuen Long, New Territories

(Application No. A/YL-KTS/900)

- The applicant revised the layout to preserve existing trees at the application site (Plans 1 to 3). Ξ
- (ii) A RtoC Table:

		Departmental Comments	Applicant's Responses
++	نہ	Comments of Commissioner for Transport (C for T)	
		(Contact Person: Mr. Wilson LEE; Tel: 2399 2421)	
	(a)		The applicant should justify the proposed parking and loading / The 'shop and services (real estate agency)' is proposed to serve the
		unloading considering the commute of staff / visitors and logistics;	nearby locals. The estimated number of staff and visitor are 10 and 15
			respectively. A total of four private car parking spaces are provided at
			the application site (the Site) for staff and visitor. Advanced booking is
			required for visitors to access the Site and the use of car parking spaces,
			which could help to regulate the use of the car parking spaces and
			prevent excessive number of vehicles to the Site and affect the public.
			Majority of staff and visitor are required to make good use of public
			transport at Kam Sheung Road then walk to the Site (Annex I). No light,
			medium and heavy goods vehicle is allowed to access the Site at any
			time during the planning approval period. Same arrangement has been
			adopted by the previous approved S.16 planning application No. A/YL-
			KTS/809 for the same use and is workable. In view of the above, the
			parking provision of Site is considered adequate for the Site operation.



(q)	The applicant should provide the trip generation and attraction due to the development and access the traffic impact to Kam Sheung Road and the local access;	Estimated trip generation and attraction are provided for your consideration (Annex II). As minimal trips are generated and attracted by the proposed development, adverse traffic impact to the surrounding road network should not be anticipated.
(0)	The applicant should demonstrate the smooth manoeuvring of vehicles to / from Kam Sheung Road, along the local access and within the site;	smooth manoeuvring of Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre to / long the local access and from the Kam Sheung Road, along the local access and within the Site (Annex III and Plan 4).
(p)	The applicant should provide nearest public transport services and indicate on the layout plan; and	Plan showing the nearest public transport services is provided for your consideration (Annex I).
7.	Comments of Chief Town Planner/Urban Design and Landscape Section, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD) (Contact Person: Ms. Isabella TSUI; Tel: 2231 4846)	a, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD)
(a)	With reference to our site inspection on 13.8.2021, the proposed Structure B2 and B3 and filling of the whole site area with concrete would be in direct conflict with the existing trees within site. The Applicant should review and revise the proposed layout of the structures and the extent of land filling to retain all existing trees on site.	The applicant proposed to relocate structures B2 and B3 to avoid clashing with existing trees within the application site (the Site) (Plan 1). The land filling area of the Site is reduced from 775m² (about) to 624m² (about) to retain all existing trees and for healthy tree growth (Plan 2).



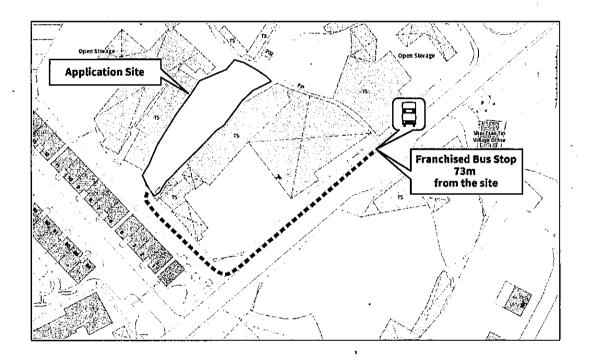
Public Transport Services

Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone, <u>Lot 1165 (Part) in D.D. 106, Pat Heung, Yuen Long, New Territories</u>

(Application No. A/YL-KTS/900)

- (i) The Site is located 45m northwest of Kam Sheung Road, which is served with public transport services. Majority of staff and visitor are required to commute to the Site by taking public transport to Kam Sheung Road then walk to the Site.
- (ii) The nearest public transport services are provided at Kam Sheung Road, details are as follows:

Route No.	Termination Points						
	Franchised Bu	ıs					
64K	 Yuen Long (west) 	Tai Po Market Station					
251A	Kam Sheung Road	Sheung Tsuen					



Estimated Traffic Generation and Attraction

Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone, Lot 1165 (Part) in D.D. 106, Pat Heung, Yuen Long, New Territories

(Application No. A/YŁ-KTS/900)

(i) The Site is accessible from Kam Sheung Road via a local access. A total of 4 private car parking spaces are provided at the Site, details are as follows:

Type of Parking Space	No. of Space	
Private car parking space (staff)	2	
Private car parking space (visitor)	2	

(ii) The operation hours of the proposed development are Monday to Sunday 09:00 to 22:00, including public holidays. Please see below the trip generation and attraction of the proposed development:

Time Period		Trip Generation and Attraction				
		Private Car (staff)		Private Car (visitor)		2-Way Total
		AM Peak	09:00	2	0	0
Alvi Peak	10:00					
PM Peak	18:00 –	.0	1	2	2	5
PIVIPEAR	19:00					
Average (per hour)	10:00 -	0	1	2	2	5
	22:00					

- (iii) No light, medium or heavy goods vehicles exceeding 5.5 tonnes, including container tractors/trailers, as defined in the Road Traffic Ordinance are allowed to be parked/stored on or enter/exit the site at any time during the planning approval period.
- (iv) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road at any time during the planning approval period.



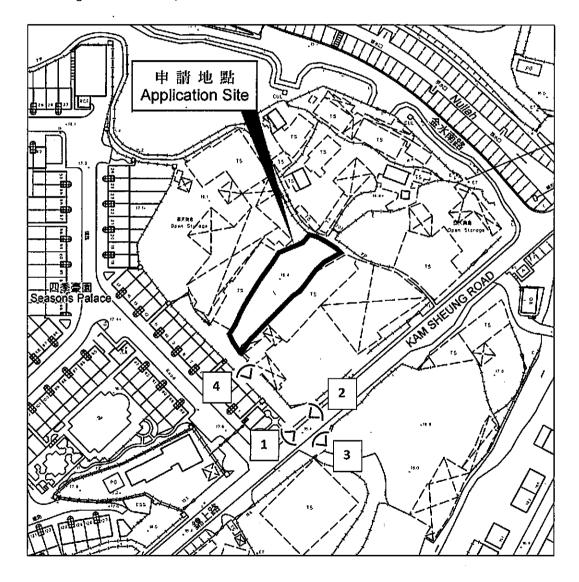
Manoeuvring of Vehicles to / from Kam Sheung Road

Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone,

<u>Lot 1165 (Part) in D.D. 106, Pat Heung, Yuen Long, New Territories</u>

(Application No. A/YL-KTS/900)

- (i) The Site is accessible from Fan Kam Road via a local access.
- (ii) Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre to / from Kam Sheung Road and along the local access, details are as follows:

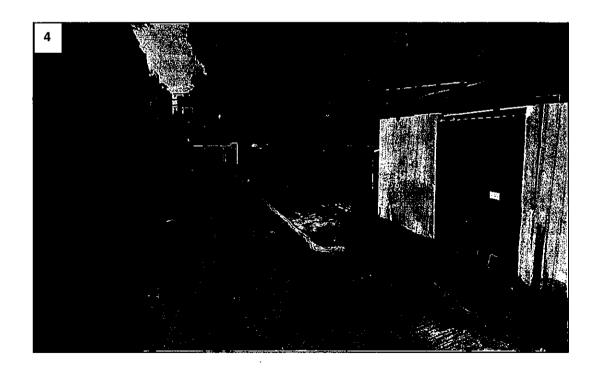


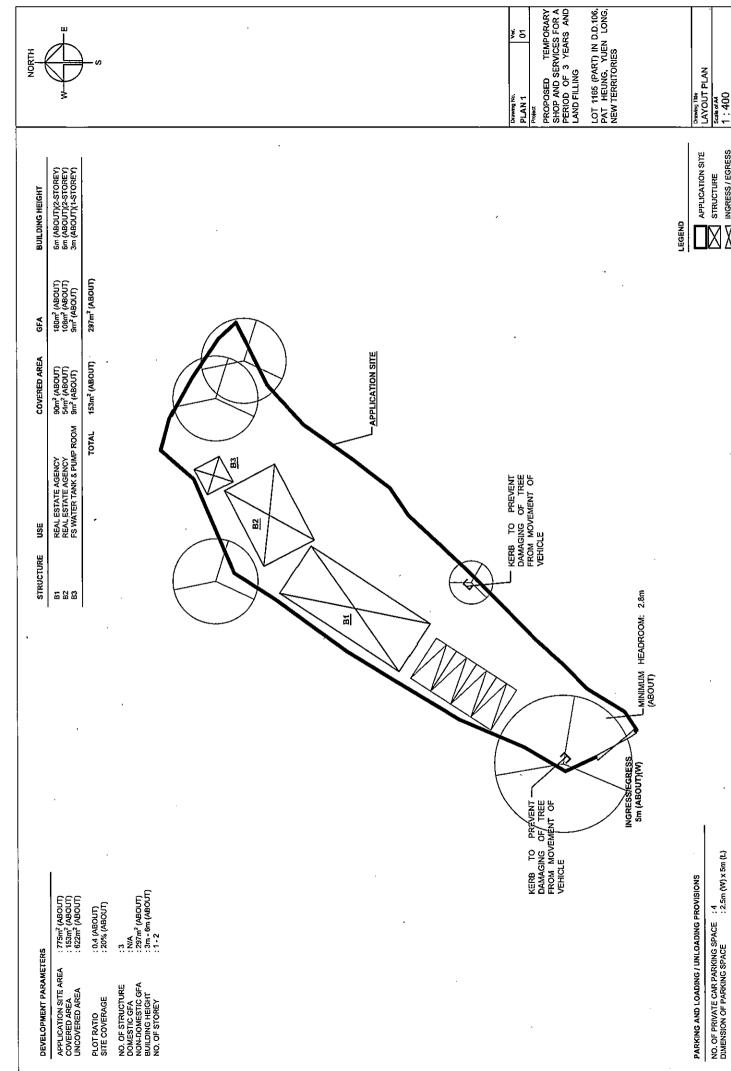












25.5.2021 25.5.2021 base 8.9.2021

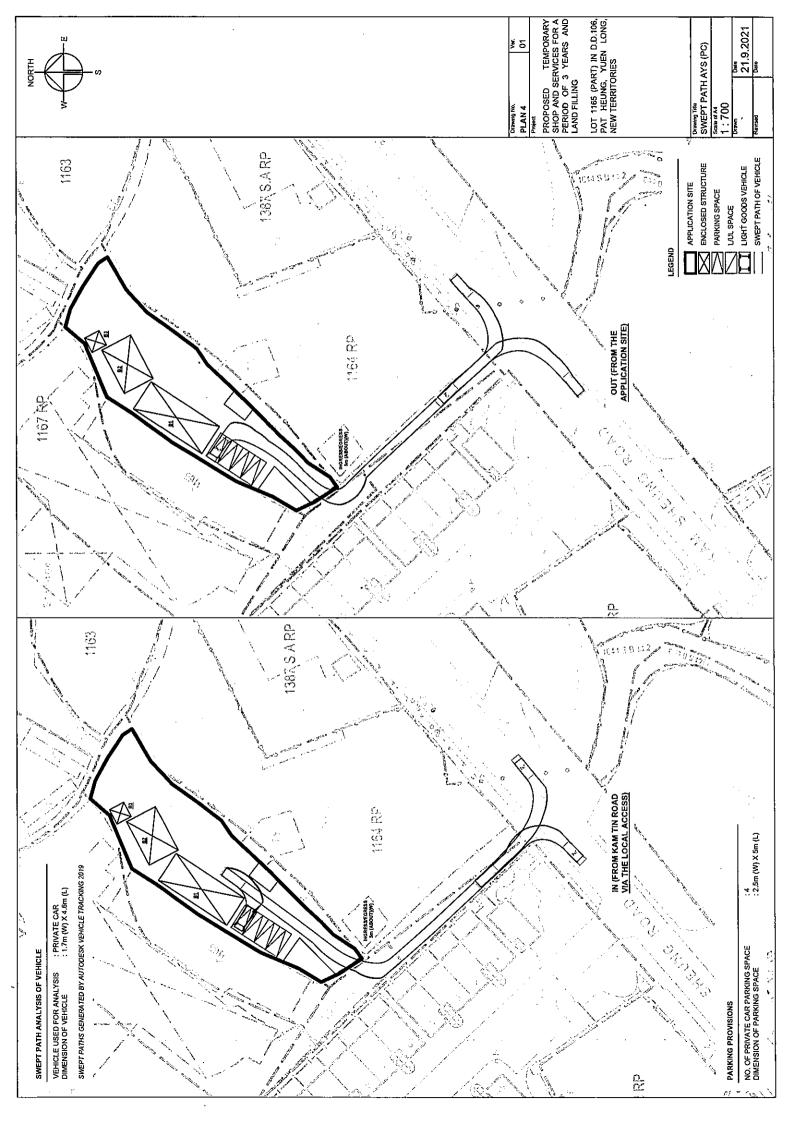
PARKING SPACE

EXISTING TREE

: NOT APPLICABLE : 3.5m (W) x 7m (L)

NO. OF L/UL SPACE FOR LGV DIMENSION OF L/UL SPACE

PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES FOR A PERIOD OF 3 YEARS AND LAND FILLING LOT 1165 (PART) IN D.D.106, PAT HEUNG, YUEN LONG, NEW TERRITORIES Date 25.5.2021 Date 8.9.2021 ≱ 2 Drawing Title
PAVED RATIO
Scale of Att PLAN 2 Revised APPLICATION SITE LEGEND NO LAND FILLING IS CARRIED OUT AT THIS PORTION FOR HEALTHY TREE GROWTH EXISTING SITE LEVEL : +16,4mPD (ABOUT) : PARKING AND CIRCULATION SPACES : 471m² (ABOUT) : +16.5mP0 (ABOUT) : nOT MORE THAN 0,1m SOILED GROUND : +16.4mPD (ABOUT) -APPLICATION SITE PURPOSE LAND FILLING AREA PROPOSED SITE LEVEL DEPTH OF LAND FILLING EXISTING SITE LEVEL LAND FILLING AREA NO JAND FILLING IS CARRIED OUT AT THIS PORTION FOR HEALTHY TREE GROWTH : +16.4mPD (ABOUT) EXISTING SITE LEVEL SOILED GROUND : SITE FORMATION OF STRUCTURE: 153m² (ABOUT)
: +16.5m²D (ABOUT)
: NOT MORE THAN 0.2m : +16,4mPD (ABOUT) PURPOSE LAND FILLING AREA PROPOSED SITE LEVEL DEPTH OF LAND FILLING CAND FILLING AREA EXISTING SITE LEVEL :+16.4mPD (ABOUT) :+16.5mPD -+16.6mPD (ABOUT) : NOT MORE THAN 0.2m : CONCRETE EXISTING SITE LEVEL :+18.4mPD (ABOUT)
NO LAND FILLING IS CARRIED OUT AT THIS
PORTION FOR HEALTHY TREE GROWTH : 624m² (ABOUT)(81%) : 775m² (ABOUT) PAVED RATIO OF THE APPLICATION SITE SOILED GROUND EXISTING SITE LEVEL PROPOSED SITE LEVEL DEPTH OF LAND FILLING MATERIAL OF LAND FILLING APPLICATION SITE AREA LAND FILLING AREA





Previous Application Covering the Site

Approved Application

	Application No.	Proposed Use(s)	<u>Date of</u> <u>Consideration</u> <u>(RNTPC)</u>	Approval Conditions
1	A/YL-KTS/809	Proposed Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 3 Years	4.1.2019 [revoked on 4.6.2021]	(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9)

Approval Conditions:

- (1) The submission and implementation of drainage proposal/ maintenance of the drainage facilities
- (2) The submission and implementation of fire services installation proposal
- (3) Restriction on operation hour
- (4) No public announcement system, portable loudspeaker or audio amplification system is allowed to be used on the site at any time during the planning approval period
- (5) No medium or heavy goods vehicle exceeding 5.5 tonnes, including container tractors/trailers, as defined in the Road Traffic Ordinance, are allowed to be parked/stored on or enter/exit the site at any time during the planning approval period
- (6) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road at any time during the planning approval period
- (7) Existing trees within the site shall be maintained at all times during the planning approval period
- (8) If any of the planning condition is not complied with during the planning approval period or by the specified date, the planning approval shall be revoked immediately without further notice
- (9) Reinstatement of the site upon the expiry of the planning permission



Similar Applications within the same "AGR" zone on the Kam Tin South Outline Zoning Plan

Approved Applications

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Application No.	Proposed Uses	<u>Date of</u> <u>Consideration</u> (RNTPC)
1.	A/YL-KTS/495	Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 3 Years	16.7.2010 [revoked on 16.8.2012]
2.	A/YL-KTS/497*	Proposed Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 3 Years	30.7.2010
3.	A/YL-KTS/513#	Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 3 Years	10.12.2010
4.	A/YL-KTS/608*	Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 3 Years	11.10.2013 [revoked on 11.4.2014]
5.	A/YL-KTS/619#	Renewal of Planning Approval for Temporary "Shop and Services (Real Estate Agency)" for a Period of 3 Years	22.11.2013
6.	A/YL-KTS/649*	Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 3 Years	17.10.2014 [revoked on 17.4.2015]
7.	A/YL-KTS/704*	Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 3 Years	27.5.2016 [revoked on 27.8.2016]
8.	A/YL-KTS/729*	Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 3 Years	17.2.2017
9.	A/YL-KTS/742#	Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 3 Years	23.6.2017
10.	A/YL-KTS/845*	Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 3 Years	24.4.2020
11.	A/YL-KTS/846#	Renewal of Planning Approval for Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 3 Years	12.6.2020

^{*}The site straddled "AGR" and "R(C)1" zones.

#The site straddled "AGR" and "V" zones.



tpbpd@pland.gov.hk

寄件者:

寄件日期:

2021年08月23日星期一 3:55

收件者:

tpbpd

丰富:

A/YL-KTS/900 DD 106 Pat Heung

Dear TPB Members.

Despite objections from local residents PlanD recommended approval of 809 and members asked no questions.

After NINE extensions of time approval was revoked for non compliance with FIRE conditions. As there are many people living close by and there was recently been a number of fires on brownfield sites causing environmental and health issues this should be taken seriously.

Our Chief Secretary John Lee insists that we are to be a law abiding community, so failure to comply with conditions should not be tolerated.

Mary Mulvihill

From:

To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>

Sent: Thursday, December 6, 2018 2:48:17 AM Subject: A/YL-KTS/809 DD 106 Pat Heung

A/YL-KTS/809

Lot 1165 (Part) in D.D.106, Pat Heung

Site area : About 777m² Zoning : "Agriculture"

Applied Development: Real Estate Agency / 4 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

A quick check on Google Map shows that the site has long been used for illegal operations, probably since the 1998 application for Open Storage was rejected.

The question is why no action was ever taken with regard to the unapproved land use.

Approval would reward the operator for long term abuse of the lax system.

Mary Mulvihill

. -

Appendix V of RNTPC Paper No. A/YL-KTS/900

Advisory Clauses

- (a) shorter compliance period is imposed in order to monitor the progress of compliance with approval conditions. Should the applicant fail to comply with any of the approval conditions again resulting in the revocation of planning permission, sympathetic condition may not be given to any further applications;
- (b) note DLO/YL, LandsD's comments that the Site comprises an Old Schedule Agricultural Lot held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. The lot owner(s) will need to apply to his office to permit the structure(s) to be erected or regularize any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularization or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by the LandsD acting in the capacity as the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by the LandsD;
- (c) note C for T's comments that the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which may not be managed by the Transport Department. The land status of the local access road should be checked with LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
- (d) note CHE/NTW, HyD's comments that his department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Kam Sheung Road. Adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;
- note DEP's comments that the applicant is advised (i) to follow the relevant (e) mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Site" to minimize any provide adequate environmental nuisance; (ii) to infrastructure/facilities for proper collection, treatment and disposal of waste / wastewater generated from the proposed use. If septic tank and soakaway system will be used in case of unavailability of public sewer, its design and construction shall follow the requirements of EPD's Practice Note for Professional Person (ProPECC) PN 5/93 "Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department" including percolation test; and (iii) that it is the obligation of the applicant to meet the statutory requirements under relevant pollution control ordinances;

- (f) note CTP/UD&L, PlanD's comments that with reference to site photos taken by his office on 13.8.2021, seven existing trees of common species, including Mangifera indica (杧果), Celtis sinensis (朴樹), Dimocarpus longan (龍眼), Melia azedarach (楝) and Carica papaya (番木瓜) are found within the site. Three of them are in large mature size (i.e. Two Mangifera indica (杧果) with DBM of 0.9m and 0.6m and a Celtis sinensis (朴樹) with DBM of 0.7m). The applicant is reminded that approval of the application does not imply approval of tree works such as pruning, transplanting and felling under lease. The applicant should seek comments and approval from the relevant authority on the proposed tree works and compensatory proposal, where appropriate;
- (g) note D of FS's comments that in consideration of the design/nature of the proposal, FSIs are anticipated to be required. Therefore, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to his department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of where the proposed FSI to be installed should be clearly marked on the layout plans. The applicant is advised to update the project details, i.e. project name and date as stated in the submitted layout plan. If the proposed structure(s) is required to comply with the BO (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans; and
- (h) note CBS/NTW. BD's comments that before any new building works (including containers / open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW under the BO. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage. Any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R. Detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.